

# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 23 septembre 2008  
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

<b>Indice des prix à la consommation, août 2008</b>	2
Les prix à la consommation ont augmenté de 3,5 % d'août 2007 à août 2008, propulsés principalement par les prix plus élevés de l'essence. Sur une base mensuelle, les prix à la consommation, après les ajustements en fonction des effets saisonniers, ont augmenté de 0,2 % entre juillet et août 2008.	
Assurance-emploi, juillet 2008	6
Ventes de gaz naturel, juillet 2008	8
Revenus et dépenses des commissions scolaires, 2005	8

---

<b>Nouveaux produits</b>	9
--------------------------	---

---



## Communiqués

### Indice des prix à la consommation

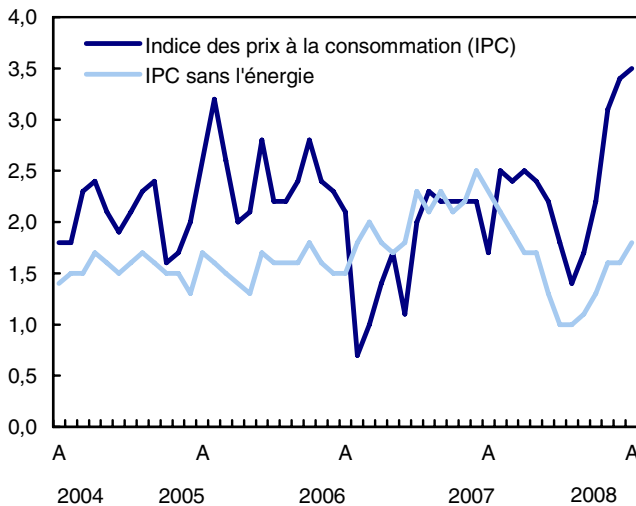
Août 2008

Les prix à la consommation ont augmenté de 3,5 % d'août 2007 à août 2008, propulsés principalement par les prix plus élevés de l'essence. Sur une base mensuelle, les prix à la consommation, après les ajustements en fonction des effets saisonniers, ont augmenté de 0,2 % entre juillet et août 2008.

La croissance sur 12 mois de l'Indice des prix à la consommation (IPC) enregistrée en août représente la plus forte augmentation enregistrée depuis mars 2003, alors que le taux de croissance sur 12 mois avait été de 4,2 %.

#### L'IPC et l'IPC sans l'énergie progressent légèrement comparativement à la période précédente

variation sur 12 mois en %



En août, les prix de l'essence se sont accrus de 26,3 % comparativement au même mois l'année précédente. Les prix d'autres composantes énergétiques, telles que le gaz naturel, le mazout et les autres combustibles, ont également joué un rôle significatif dans l'accroissement des prix à la consommation. Dans l'ensemble, les prix de l'énergie ont augmenté de 20,2 % au cours de la période de 12 mois se terminant en août 2008.

La hausse de l'indice des prix de l'énergie a été à l'origine d'environ la moitié de l'accroissement global de l'IPC sur 12 mois enregistré en août. Si l'on exclut

l'énergie, le taux de croissance de l'IPC sur 12 mois observé en août était de 1,8 %, en hausse par rapport à celui de 1,6 % affiché en juillet.

Entraînés par la hausse des prix des produits à base de céréales et des produits de boulangerie, les prix des aliments achetés au magasin ont aussi contribué significativement à la variation sur 12 mois de l'IPC enregistrée en août.

L'effet de la croissance des prix de l'essence a été compensé en partie par une baisse des prix d'achat et de location à bail de véhicules automobiles.

De juillet à août 2008, l'IPC d'ensemble mensuel désaisonnalisé a augmenté de 0,2 %, après avoir progressé de 0,3 % au cours de la période précédente.

#### Variation sur 12 mois : les transports, le logement et les aliments continuent à faire grimper les prix à la consommation

Parmi les huit composantes principales de l'IPC, les coûts de transport sont ceux qui ont augmenté le plus au cours de la période de 12 mois se terminant en août 2008, suivis de ceux du logement et des aliments. En moyenne, le consommateur canadien a connu une hausse de 5,8 % des coûts de transport, causée en grande partie par un accroissement de 26,3 % des prix de l'essence au cours des 12 mois allant jusqu'à août.

Les prix de l'essence ont continué d'exercer la pression à la hausse la plus forte sur les prix à la consommation en août, mais une baisse de 7,3 % des prix d'achat et de location à bail de véhicules automobiles au cours de la période de 12 mois se terminant en août a atténué la croissance des coûts de transport.

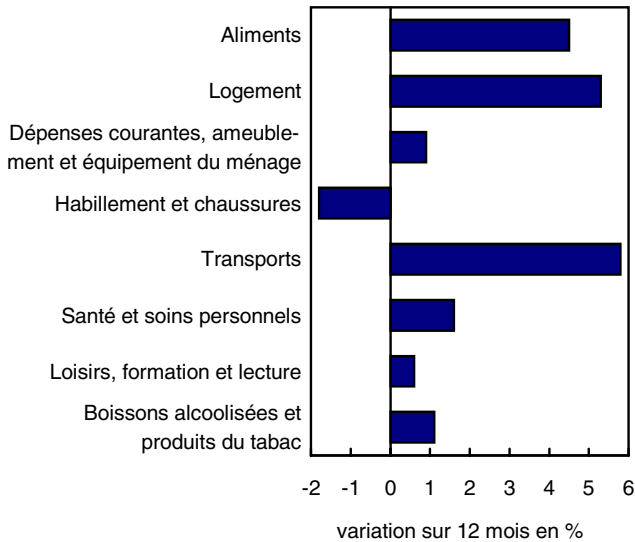
Le mois d'août a représenté le 14<sup>e</sup> mois d'affilée au cours duquel les prix d'achat et de location à bail de véhicules automobiles ont décliné sur la base d'une année à l'autre. Les acheteurs de véhicules neufs ont bénéficié de la concurrence entre les fabricants d'automobiles.

La hausse des coûts hypothécaires et des prix de l'énergie associés au logement a contribué significativement à la progression sur 12 mois de 5,3 % de l'indice des prix du logement enregistrée en août.

Au cours des 12 mois menant à août, la hausse des coûts hypothécaires a ralenti, le taux de croissance étant de 8,1 % comparativement à celui de 8,5 % enregistré en juillet. Le relâchement des prix des logements neufs a été le facteur le plus important à l'origine du ralentissement de la croissance des coûts hypothécaires.

Un accroissement sur 12 mois de 31,7 % des prix du gaz naturel et de 49,4 % des prix du mazout et des autres carburants a également contribué significativement à la hausse des prix à la consommation et des coûts associés au logement au cours de la période de 12 mois se terminant en août.

**Parmi les huit composantes principales de l'Indice des prix à la consommation, l'accroissement des coûts de transport arrive en tête**



Après avoir affiché une croissance sur 12 mois de 3,7 % en juillet, les prix des aliments ont augmenté de 4,5 % au cours des 12 mois finissant en août et ont continué d'exercer une pression à la hausse sur l'IPC. Les prix des aliments achetés au magasin se sont accrus de 5,2 %, soit la hausse sur 12 mois la plus importante observée depuis juin 2001.

Les prix des produits de boulangerie et des produits à base de céréales (+14,9 %) ont continué d'exercer la pression à la hausse la plus importante sur les prix des aliments achetés au magasin. Les prix des produits de boulangerie et des produits à base de céréales, qui sont à la hausse depuis la fin de 2007, ont affiché en août la croissance sur 12 mois la plus forte depuis septembre 1981.

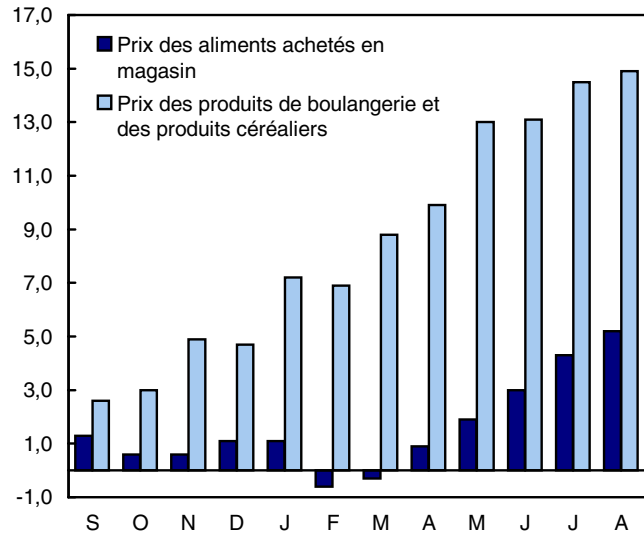
Au cours des 12 mois se terminant en août, une hausse de 9,2 % des prix des légumes frais, attribuable en partie à la croissance du coût du transport associée aux carburants, a également fait augmenter les prix des aliments.

Comparativement aux prix des aliments achetés dans les magasins, la croissance des prix des aliments achetés au restaurant a toutefois été plus modérée,

soit de 2,7 % au cours de la période de 12 mois se terminant en août.

**Les prix des produits de boulangerie et des produits à base de céréales continuent à faire grimper les prix des aliments**

variation sur 12 mois en %



La baisse continue des prix des vêtements et des chaussures (-1,8 %), principalement attribuable à une diminution des prix des vêtements pour femmes, a atténué en partie la hausse sur 12 mois de l'IPC enregistrée en août.

Une légère augmentation sur 12 mois (+0,6 %) de l'indice des loisirs, de la formation et de la lecture a également joué un rôle dans le ralentissement de la hausse des prix à la consommation au cours de la période de 12 mois finissant en août. La diminution continue des prix du matériel électronique et des prix d'achat des véhicules de loisirs a compensé partiellement la hausse des prix d'autres biens et services de loisirs, de formation et de lecture.

Au cours de la période de 12 mois se terminant en août, une baisse de 11,6 % des prix du matériel et des fournitures informatiques a été, par ordre d'importance décroissante, le deuxième élément exerçant une pression à la baisse sur l'IPC, venant après le recul des prix d'achat et de location à bail de véhicules automobiles neufs.

**Les provinces : les prix à la consommation rebondissent dans les Prairies**

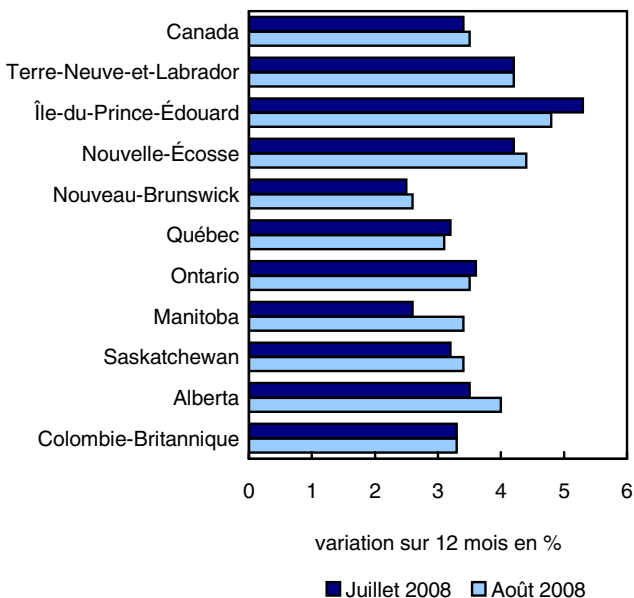
Dans les Prairies, les taux de croissance étaient plus rapides en août par rapport à juillet, particulièrement

au Manitoba et en Alberta. Néanmoins, les trois provinces les plus à l'est (Terre-Neuve-et-Labrador, l'Île-du-Prince-Édouard et la Nouvelle-Écosse) ont continué à connaître la hausse sur 12 mois la plus importante des prix à la consommation en août.

Au Manitoba, les prix à la consommation ont progressé de 3,4 % au cours des 12 mois se terminant en août, en hausse comparativement à la croissance de 2,6 % enregistrée en juillet. En Alberta, après avoir affiché une hausse sur 12 mois de 3,5 % en juillet, les prix à la consommation ont augmenté de 4,0 % au cours des 12 mois se terminant en août.

La hausse des prix à la consommation enregistrée au Manitoba et en Alberta entre la variation sur 12 mois de juillet et celle d'août est principalement attribuable à la poussée plus importante des prix du gaz naturel.

#### Prix à la consommation par province



Les augmentations plus importantes des prix à la consommation enregistrées dans les trois provinces le plus à l'est sont attribuables principalement à la montée en flèche des prix de l'énergie.

Sauf en Alberta, en août, la pression à la hausse individuelle la plus importante exercée sur les prix à la consommation a été celle de l'augmentation des prix de l'essence. La variation sur 12 mois de l'indice des prix de l'essence variait entre 30,7 % en Colombie-Britannique et 21,6 % en Saskatchewan.

En Alberta, la hausse sur 12 mois de 73,7 % des prix du gaz naturel a contribué le plus fortement à la progression des prix à la consommation.

Les prix plus faibles d'achat et de location à bail de véhicules automobiles observés dans toutes les régions du pays sont l'élément qui a exercé la pression à la baisse la plus importante sur l'IPC dans toutes les provinces.

#### La variation sur 12 mois de l'indice de référence de la Banque du Canada progresse

L'indice de référence de la Banque du Canada a progressé de 1,7 % au cours de la période de 12 mois terminée en août, ce qui est supérieur à la croissance de 1,5 % enregistrée au cours des quatre périodes de 12 mois précédentes. L'essence, les coûts hypothécaires, le gaz naturel, le mazout et les autres carburants représentaient la majorité de l'écart entre l'IPC et l'indice de référence des prix à la consommation de la Banque du Canada.

L'indice de référence mensuel désaisonnalisé a progressé de 0,3 % de juillet à août, après avoir affiché un accroissement de 0,1 % de juin à juillet.

Pour obtenir une analyse plus détaillée, consultez la publication intitulée *L'indice des prix à la consommation*.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 326-0009, 326-0012, 326-0015 et 326-0020 à 326-0022.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2301.**

D'autres renseignements sur les concepts et l'utilisation de l'IPC sont également offerts en ligne dans la publication *Votre guide d'utilisation de l'indice des prix à la consommation* (62-557-XIB, gratuite), laquelle est accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Le numéro d'août 2008 de la publication *L'indice des prix à la consommation*, vol. 87, n° 8 (62-001-XWF, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Une version imprimée (62-001-XPF, 12 \$ / 111 \$) est également en vente. Une analyse plus détaillée de l'IPC figure dans cette publication. Voir *Pour commander les produits*.

L'indice des prix à la consommation de septembre sera diffusé le 24 octobre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la

qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais

le 1-866-230-2248 ([prices-prix@statcan.gc.ca](mailto:prices-prix@statcan.gc.ca)), Division des prix. Télécopieur : 613-951-1539.

### Indice des prix à la consommation et composantes principales (2002=100)

	Importance relative <sup>1</sup>	Août 2008	Juillet 2008	Août 2007	Juillet à août 2008	Août 2007 à août 2008
Données non désaisonnalisées						
variation en %						
<b>Ensemble</b>	<b>100,00<sup>2</sup></b>	<b>115,6</b>	<b>115,8</b>	<b>111,7</b>	<b>-0,2</b>	<b>3,5</b>
Aliments	17,04	116,8	116,5	111,8	0,3	4,5
Logement	26,62	123,8	123,3	117,6	0,4	5,3
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	11,10	104,4	104,4	103,5	0,0	0,9
Habillement et chaussures	5,36	93,7	93,3	95,4	0,4	-1,8
Transports	19,88	123,1	125,7	116,3	-2,1	5,8
Santé et soins personnels	4,73	109,3	108,5	107,6	0,7	1,6
Loisirs, formation et lecture	12,20	103,5	103,2	102,9	0,3	0,6
Boissons alcoolisées et produits du tabac	3,07	127,5	127,6	126,1	-0,1	1,1
Ensemble (1992=100)		137,6	137,8	132,9	-0,1	3,5
<b>Agrégats spéciaux</b>						
Biens	48,78	111,5	112,1	107,7	-0,5	3,5
Services	51,22	119,6	119,4	115,6	0,2	3,5
Ensemble hors aliments et énergie	73,57	110,5	110,4	109,2	0,1	1,2
Énergie	9,38	164,0	169,1	136,4	-3,0	20,2
Indice de référence <sup>3</sup>	82,71	112,0	111,7	110,1	0,3	1,7

1. Pondérations de l'IPC, panier de 2005 selon les prix d'avril 2007, Canada, en vigueur à partir de mai 2007. Les pondérations détaillées sont offertes sous la section Documentation de l'enquête 2301 ([www.statcan.ca/francais/sdds/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/sdds/index_f.htm)).

2. Le total des chiffres peut ne pas correspondre à 100 % en raison de l'arrondissement.

3. La mesure de l'indice de référence exclut de l'Indice des prix à la consommation (IPC) d'ensemble l'effet des modifications des impôts indirects et huit des composantes les plus volatiles identifiées par la Banque du Canada, soit les fruits, les préparations à base de fruits et les noix; les légumes et les préparations à base de légumes; le coût d'intérêt hypothécaire; le gaz naturel; le mazout et les autres combustibles; l'essence; le transport interurbain; les produits du tabac et les articles pour fumeurs. Pour obtenir des renseignements supplémentaires au sujet de l'inflation mesurée par l'indice de référence, consultez le site Web de la Banque du Canada ([www.banqueducanada.ca/fr/inflation/index.htm](http://www.banqueducanada.ca/fr/inflation/index.htm)).

### Indice des prix à la consommation par province, et pour Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit<sup>1</sup> (2002=100)

	Août 2008	Juillet 2008	Août 2007	Juillet à août 2008	Août 2007 à août 2008
Données non désaisonnalisées					
variation en %					
Terre-Neuve-et-Labrador	115,8	116,3	111,1	-0,4	4,2
Île-du-Prince-Édouard	119,3	120,0	113,8	-0,6	4,8
Nouvelle-Écosse	117,7	117,8	112,7	-0,1	4,4
Nouveau-Brunswick	114,3	114,9	111,4	-0,5	2,6
Québec	113,5	114,1	110,1	-0,5	3,1
Ontario	114,8	115,1	110,9	-0,3	3,5
Manitoba	115,0	115,0	111,2	0,0	3,4
Saskatchewan	117,0	116,9	113,1	0,1	3,4
Alberta	124,1	123,3	119,3	0,6	4,0
Colombie-Britannique	114,0	114,2	110,4	-0,2	3,3
Whitehorse	115,4	115,3	110,5	0,1	4,4
Yellowknife <sup>2</sup>	116,9	116,6	111,1	0,3	5,2
Iqaluit (déc. 2002=100)	112,2	111,6	108,9	0,5	3,0

1. Voir les renseignements géographiques pour les villes de Whitehorse, de Yellowknife et d'Iqaluit.

2. Une partie de l'augmentation de l'indice du logement de Yellowknife montrée en décembre 2004 reflétait par inadvertance des augmentations de loyer qui s'étaient produites plus tôt. Donc, la variation de l'indice du logement a été surévaluée en décembre 2004 et sous-évaluée les deux années précédentes. La série de l'indice du logement pour Yellowknife a été rectifiée à partir de décembre 2002. De plus, la série de l'IPC d'ensemble pour Yellowknife et les indices de certains agrégats spéciaux pour Yellowknife ont également changé. Les données pour le Canada, les provinces et les autres territoires n'ont pas été touchées.

## Assurance-emploi

Juillet 2008 (données provisoires)

En juillet, 492 860 personnes ont reçu des prestations régulières d'assurance-emploi au Canada, en hausse de 28 230 ou de 6,1 % par rapport à juin. Le Manitoba a connu la plus forte hausse (+21,1 %), suivi de la Saskatchewan (+18,8 %) et de l'Ontario (+12,8 %). Des augmentations ont été observées dans toutes les provinces en juillet, à l'exception du Québec.

Le choix de la semaine de référence utilisée pour ces statistiques peut avoir une incidence sur les variations des estimations de l'assurance-emploi d'un mois à l'autre. En raison du choix des semaines de référence en juin et en juillet 2008, lorsque les périodes précédentes de juin et de juillet sont comparées, un plus grand nombre de prestataires ayant perdu leur emploi en juin avaient terminé la période d'attente obligatoire de deux semaines pour l'assurance-emploi à temps pour recevoir leurs prestations en juillet.

Malgré l'augmentation observée en juillet, le nombre de prestataires réguliers d'assurance-emploi était en baisse de 7,4 % comparativement à un an plus tôt. Le nombre de bénéficiaires réguliers a diminué dans la moitié des régions métropolitaines de recensement pendant la dernière année. Étant donné que la période de référence de l'assurance-emploi pour juillet ne tombe pas durant les vacances de la construction au Québec en 2008, il y a eu une baisse importante du nombre de bénéficiaires ordinaires de l'assurance-emploi comparativement à 2007, alors que la semaine de référence tombait durant les vacances de la construction cette année-là.

À Windsor et à Oshawa, il y a eu de fortes augmentations d'une année à l'autre du nombre de prestataires réguliers d'assurance-emploi, alors que le taux inscrit à Windsor était en hausse de 60,0 % et le taux d'Oshawa, en hausse de 18,5 %, comparativement à un an plus tôt.

**Nota :** On a apporté des révisions aux estimations de juin 2007 pour le total des prestations versées. Ressources humaines et Développement social Canada, l'administrateur du programme d'assurance-emploi et le fournisseur de ces

données, a révisé les estimations dans le cadre d'un rapprochement qui est effectué à la fin de l'exercice d'assurance-emploi. L'effet global sur les données de juin 2007 qui se dégage de ce communiqué est une augmentation de 57 millions de dollars (+5,2 %) du total des prestations versées à l'échelle du Canada pour juin 2007. Ce changement s'observe principalement au Québec (+38 millions de dollars), en Alberta (+35,8 millions de dollars) et en Ontario (-19,3 millions de dollars). Les tableaux de CANSIM ont été mis à jour en date de ce communiqué pour refléter ce changement. Pour obtenir plus de renseignements sur cette révision, communiquez avec Gilles Groleau au 613-951-4091 ([gilles.groleau@statcan.gc.ca](mailto:gilles.groleau@statcan.gc.ca)).

Les données du programme des statistiques de l'assurance-emploi sont produites à partir de données administratives et peuvent de temps à autre subir l'effet de changements apportés à la *Loi sur l'assurance-emploi* ou aux procédures administratives. Le nombre de bénéficiaires représente toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-emploi du 13 au 19 juillet. Cette période coïncide avec la semaine de référence de l'Enquête sur la population active pour juillet. Les prestations ordinaires versées représentent le montant total d'argent perçu par les individus durant le mois.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 276-0001 à 276-0006, 276-0009, 276-0011, 276-0015 et 276-0016.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2604.**

Les données pour le mois d'août sur l'assurance-emploi seront diffusées le 29 octobre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 ([travail@statcan.gc.ca](mailto:travail@statcan.gc.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Groleau au 613-951-4091, Division de la statistique du travail.

□

## Statistiques sur l'assurance-emploi

	Juillet 2008	Juin 2008	Juillet 2007	Juin à juillet 2008	Juillet 2007 à juillet 2008
Données désaisonnalisées					
	variation en %				
Bénéficiaires ordinaires	492 860 <sup>P</sup>	464 630 <sup>r</sup>	532 030	6,1	-7,4
Montant versé de prestations ordinaires (en millions de dollars)	708,5 <sup>P</sup>	727,8 <sup>r</sup>	704,9	-2,7	0,5
Demandes initiales et renouvelées reçues (en milliers)	218,6 <sup>P</sup>	242,2 <sup>r</sup>	217,0	-9,8	0,7
Données non désaisonnalisées					
Ensemble des bénéficiaires (en milliers) <sup>1</sup>	705,4 <sup>P</sup>	603,2 <sup>P</sup>	732,3		
Bénéficiaires ordinaires (en milliers)	466,2 <sup>P</sup>	359,1 <sup>P</sup>	493,8		-5,6
Hommes (en milliers)	227,3 <sup>P</sup>	211,7 <sup>P</sup>	249,9		-9,0
Femmes (en milliers)	238,9 <sup>P</sup>	147,4 <sup>P</sup>	244,0		-2,1
Demandes initiales et renouvelées reçues (en milliers)	301,4	215,1	302,9		
Montant versé (en millions de dollars)	1 074,6	1 140,9	1 157,7 <sup>r</sup>		
Données cumulatives (janvier à juillet)					
			2008	2007	2007 à 2008
			variation en %		
Demandes reçues (en milliers)			1 519,6	1 525,3	-0,4
Montant versé (en millions de dollars)			9 027,1	8 961,3	0,7

<sup>r</sup> révisé

<sup>P</sup> provisoire

1. L'ensemble des bénéficiaires comprend tous les prestataires recevant des prestations de type ordinaire (par exemple en raison d'un licenciement) ou des prestations spéciales (par exemple pour cause de maladie). Ces bénéficiaires comprennent toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'Enquête sur la population active, qui englobe habituellement le 15<sup>e</sup> jour du mois.

## Nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires

	Juillet 2008 <sup>P</sup>	Juin à juillet 2008	Juillet 2007 à juillet 2008
Données désaisonnalisées			
	variation en %		
<b>Canada</b>	<b>492 860</b>	<b>6,1</b>	<b>-7,4</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	35 540	2,0	-1,5
Île-du-Prince-Édouard	8 040	2,6	-9,2
Nouvelle-Écosse	28 690	5,8	-2,2
Nouveau-Brunswick	29 270	0,7	-8,0
Québec	151 880	-1,5	-20,1
Ontario	148 430	12,8	3,4
Manitoba	12 530	21,1	-4,4
Saskatchewan	9 660	18,8	-14,7
Alberta	17 980	8,4	-4,8
Colombie-Britannique	44 680	8,7	5,9
Yukon	730	0,0	-5,2
Territoires du Nord-Ouest	700	0,0	11,1
Nunavut	290	7,4	-17,1

<sup>P</sup> provisoire

**Note:** Le nombre de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations ordinaires pour la semaine de référence de l'Enquête sur la population active, qui comprend habituellement le 15<sup>e</sup> jour du mois.

## Ventes de gaz naturel

Juillet 2008 (données provisoires)

Les ventes de gaz naturel ont totalisé 3 947 millions de mètres cubes en juillet, en baisse de 1,2 % par rapport à juillet 2007.

Les volumes des ventes aux secteurs résidentiel (-4,4 %), commercial (-2,8 %) et industriel, y compris les ventes directes (-0,5 %), ont diminué en juillet.

## Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2149.

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 ([energ@statcan.gc.ca](mailto:energ@statcan.gc.ca)), Division de la fabrication et de l'énergie.

## Ventes de gaz naturel

	Juillet 2008 <sup>P</sup>	Juillet 2007	Juillet 2007 à juillet 2008 variation en %
	milliers de mètres cubes		
<b>Ventes totales</b>	<b>3 947 236</b>	<b>3 993 673</b>	<b>-1,2</b>
Résidentielles <sup>1</sup>	453 375	474 441	-4,4
Commerciales <sup>2</sup>	338 281	348 069	-2,8
Industrielles <sup>3</sup> et directes <sup>4</sup>	3 155 580	3 171 163	-0,5

<sup>P</sup> provisoire

1. Gaz vendu pour l'usage domestique (le chauffage d'habitation, l'approvisionnement en eau chaude, la cuisson, etc.) et fourni à un logement résidentiel.
2. Gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail, au gouvernement, aux institutions et aux édifices à bureaux, etc.
3. Gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complète de matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers. Englobe les contrats souscrits, non souscrits et les achats/ventes.
4. Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Les ventes pour la consommation où les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

## Revenus et dépenses des commissions scolaires

2005

Il est maintenant possible de consulter les données portant sur les revenus et les dépenses des commissions scolaires pour la période allant jusqu'à 2005.

## Données stockées dans CANSIM : tableaux 478-0010 à 478-0012.

## Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3119.

Pour commander des données, pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7608 ou composez sans frais le 1-800-307-3382 ([educationstats@statcan.gc.ca](mailto:educationstats@statcan.gc.ca)), Culture, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : 613-951-9040.



## Nouveaux produits

**L'Indice des prix à la consommation, août 2008,**  
vol. 87, n<sup>o</sup> 8  
**Numéro au catalogue : 62-001-XPX (12 \$/111 \$).**

**L'Indice des prix à la consommation, août 2008,**  
vol. 87, n<sup>o</sup> 8  
**Numéro au catalogue : 62-001-XWF**  
(gratuit).

**Commerce de détail, juillet 2008, vol. 80, n<sup>o</sup> 7**  
**Numéro au catalogue : 63-005-XWF**  
(gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

### Pour commander les produits

**Pour commander par téléphone, ayez en main :**

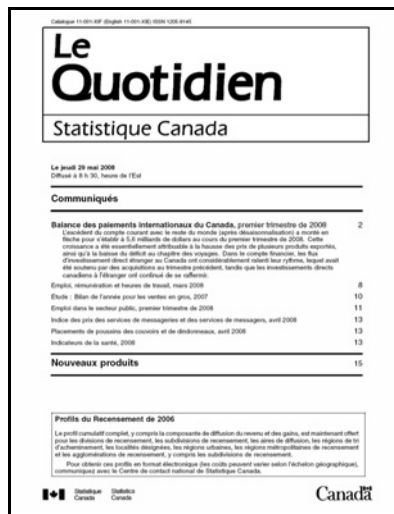
- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**  
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**  
Pour envoyer votre commande par télécopieur,  
composez le : **1-877-287-4369**  
Pour un changement d'adresse ou pour connaître  
l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.gc.ca](mailto:listproc@statcan.gc.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.